

LA VOIX DE L'ENTRAIDE



1964  2014
S.A.I.M.O.C

1405, boul. Henri-Bourassa ouest, bureau 207, Montréal, QC, H3M 3B2
☎ : (514) 332-4222, 📠 : 332-2891 entraidebdb@bellnet.ca www.entraideboisdeboulogne.org

Octobre 2014

Éditorial

Quel grand événement, quel beau cocktail des bénévoles, le plus beau en cinquante ans d'existence! Félicitations à tous. Il y avait beaucoup d'enthousiasme dans la foule, beaucoup de gens qui ont remué des souvenirs heureux, mais aussi il y avait de nouveaux visages et 38 nouvelles adhésions. La grande famille était réunie autour d'un grand festin.

C'est beau de se remémorer des souvenirs. C'est beau de contempler les nouveaux défis qui s'offrent à nous. C'est cela qui nous garde en forme et qui nourrit la flamme.

Claudie Ayas

Présidente



Les membres du conseil d'administration : Rachad Hajjar, Gulnar Habra, Micheline Sayad, Solange Bassal, Claudie Ayas, Wagdi Khoury, Amal Elkouri, Magda Boulos, Pierre Croubalian



Le Comité des dames : Rosy Scandar, Liliane Habib, Marie-Rose Khouri, Gulnar Habra, Afaf Attala, Claudie Ayas, Christiane Saheb, Tania Kabrita, Gemma Hamoui, Charlotte Mallouh



Coupant le gâteau : Raouf Ayas, Marcel Prud'homme, Carlos Leitao, Claudie Ayas, Henri Salloum



Anwar Thomas, M. Howick, , Claudie Ayas, Carlos Leitao, Henri Salloum, Lydia Alepin Claudette et Bill Lawand, Cookie et Larry Rossy



Le Comité des jeunes : Vanessa Bassal, Rebecca Bassal, Yasmine Naoum, Jean Pierre Bahous, 2^e rangée : Charles Ayas, Sandra Evangelista, Myriam Hamoui, Fanny Massad, Joëlle Kabrita, Laith Qatami

SOCIÉTÉ COMMUNAUTÉ CULTURE CHARITÉ

La grande fête du jubilé d'or

Cette année marque le 50e anniversaire de la fondation de l'Entraide Bois-de-Boulogne. Le cocktail annuel l'a donc fêté en grand, en présence de plus de 400 personnes au Centre des Loisirs de Saint-Laurent. Le tapis rouge était déroulé, les membres et leurs invités étaient reçus par la présidente et les membres du conseil qui leur souhaitaient la bienvenue. Le champagne était servi puis toutes sortes d'amuse-gueules, variés et délicieux. Les gens étaient heureux de se retrouver après le calme estival. L'atmosphère était distinguée, familiale et agréable.

Le trio de musiciens jouait les mélodies connues et entraînantes. Plusieurs personnes sont allées saluer les ministres et députés présents et se photographier avec eux. Mme Claudie Ayas accompagnée du président d'honneur Carlos Leitao, du Sénateur Marcel Prud'homme et de M. Henri Salloum ont coupé le gâteau d'anniversaire et il y en avait pour tout le monde.

Puis vint le temps des discours et tout le monde était calme et attentif. Le maître de cérémonie, Raymond Ayas, s'est présenté et souhaita la bienvenue à tous, aux invités d'honneur: Sénateur Marcel Prud'homme, le ministre Carlos Leitao, la ministre Christine St-Pierre, l'honorable Stéphane Dion député de Saint-Laurent, M. Pierre Gagnier, maire d'Ahuntsic. M. Alan de SouSa, maire de Saint-Laurent, les conseillers municipaux: Michèle D. Biron, Aref Salem, Francesco Miele et Harout Chitilian.

Mme Claudie Ayas, présidente de l'Entraide a évoqué cette joie contagieuse d'assister au 50e anniversaire de l'association qui a vu déferler des vagues successives d'immigrants venus du Moyen-Orient déchiré. Elle a parlé des fondateurs : Mgr Georges Coriaty et Wilfrid Howick qui voulaient assurer aux nouveaux venus un accueil chaleureux, un toit, du travail et tout ce qui favorise l'intégration. Elle a dit aussi que nos yeux sont dirigés vers le futur, car les besoins sont toujours grands et il n'y a pas de limite au bénévolat et à l'entraide. Elle a remercié toute l'équipe qui la seconde et a promis à la relève jeune un avenir prometteur et une joie dans la générosité.

M. le Ministre Carlos Leitao présenta à son tour l'histoire des débuts de son immigration, son parcours vers le succès. Il donna conseil que nous ne devons pas être trop sévère envers les nouveaux venus, mais leur donner la chance et le temps de s'intégrer. Il a remercié l'Entraide

pour son effort soutenu pendant cinquante ans et admiré le travail des bénévoles.

Suite à l'allocution de M. Carlos Leitao, il y eut projection d'un film documentaire produit spécialement pour l'occasion et qui retraçait les cinquante ans d'histoire de l'Entraide/SAIMOC, depuis sa fondation avec Mgr Coriaty jusqu'à sa restructuration par la nouvelle équipe en 1999, avec des buts et objectifs nouveaux. Quatre piliers sur lesquels reposent l'Entraide : le communautaire, le social, le culturel et le caritatif. Le documentaire incluait une liste des membres gouverneurs, des conférenciers invités ainsi que des photos souvenirs des événements importants et des activités.

Madame la ministre Christine St-Pierre a souligné l'apport positif de l'immigration depuis les cinquante dernières années, à une période où les Québécois ont commencé à s'ouvrir sur le monde. L'Expo 67 a marqué ce début de changement et depuis le Québec n'est plus le même. Mme St-Pierre a offert à l'Entraide la médaille de l'Assemblée nationale 'Panet' en reconnaissance des services rendus aux citoyens.



L'honorable Stéphane Dion a parlé à son tour d'intégration et d'ouverture à l'autre. Il a offert à la présidente de l'Entraide un certificat de reconnaissance pour le travail assidu. Le Sénateur Marcel Prud'homme, venu exprès d'Ottawa pour assister au jubilé, exprima son plaisir de revoir tous ses amis de Montréal et qu'il avait servi pendant de longues années. Il nota que lui aussi fêtait cette année l'anniversaire de sa première victoire électorale il y a 50 ans. La Fondation Fares Malek en la présence de M. Malek et du Dr Nadim Korban a présenté une donation de 500\$ comme contribution à l'Entraide. Le programme de la soirée s'est terminé avec une grande photo de famille qui a regroupé les gouverneurs, les invités d'honneur et les membres du conseil.

Visionnez les photos au www.entraideboisdeboulogne.org



L'honorable Stéphane Dion, C.P., député
The Honourable Stéphane Dion, P.C., M.P.

**DÉCLARATION À LA CHAMBRE DES COMMUNES
PARLEMENT DU CANADA**

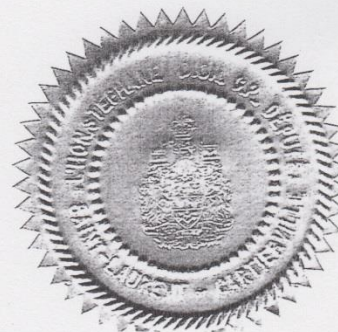
9 octobre 2014

« Monsieur le Président, il y a peu d'enjeux plus cruciaux pour cette terre d'accueil qu'est le Canada que de réussir à intégrer les nouveaux arrivants qui lui arrivent du monde entier. Il faut que ces immigrants, parfois déboussolés, soient accueillis par la communauté. Cette essentielle intégration serait impossible sans les exemplaires organisations bénévoles de première ligne.

» Je pense notamment à Entraide Bois-de-Boulogne, cet organisme sans but lucratif de ma circonscription, Saint-Laurent—Cartierville, qui vient en aide aux immigrants de partout, notamment du Moyen-Orient du Canada, et qui fête cette année son 50^e anniversaire.

» Je sais que tous mes collègues de la Chambre vont se joindre à moi pour féliciter et remercier la direction et les bénévoles d'Entraide Bois-de-Boulogne pour ce demi-siècle de dévouement sans faille. Merci pour chaque famille dépannée, chaque enfant soutenu dans ses études, chaque préjugé écarté et chaque dialogue « intercommunautaire » réussi. Merci à Entraide Bois-de-Boulogne d'avoir fait sienne et mis en œuvre cette belle phrase d'Amin Maalouf: "Plus vous vous imprégnez de la culture du pays d'accueil, plus vous pourrez l'imprégner de la vôtre." »

Stéphane Dion



Sortie culturelle

À bord d'un autobus de luxe et par une belle journée ensoleillée, la sortie culturelle annuelle de l'Entraide nous amène à la découverte de la "Maison Trestler". C'est en 1786 que Mr Jean-Joseph Trestler achète cette propriété dans la Seigneurie de Vaudreuil, qui aura avec le temps, une double fonction de maison de commerce et de résidence bourgeoise. Après avoir été vendue en 1951 et en 1969, elle est classée en 1971 "bien culturel et monument historique". Nos guides nous ont donné un aperçu intéressant de l'histoire, du prestige et des malheurs de la famille Trestler et de leur descendance.



Sur la pelouse de la Maison Trestler

Après une promenade dans le jardin de la maison qui donne sur la rivière de l'Outaouais, le bus nous conduit au château Vaudreuil pour un délicieux brunch. Dans l'après-midi, on se dirige vers la "Maison Félix-Leclerc" classée monument historique et qui souligne en 2014, le centenaire de naissance du grand chansonnier. La visite guidée de l'exposition nous permet de faire une incursion dans la vie de l'un des plus grands artistes québécois et de voyager dans son univers, afin de découvrir les multiples facettes de celui qui nous a touchés avec ses chansons et ses poèmes.

Prévention du cancer ovarien

Si la médecine avance, c'est parce qu'il y a des dizaines de milliers de chercheurs scientifiques à travers le monde qui bossent pour trouver les pistes de solution. Chacun amène un petit progrès, la grande montagne de la science avance d'un petit pas vers la guérison.

Il y a aussi la prévention : la population doit faire sa part pour signaler les cas de façon précoce et donner une chance aux médicaments et à la chirurgie de guérir le cancer.

Dr Abbas Kerim-Dikani fait partie de l'équipe du CUSM (McGill) qui fait des campagnes publiques d'information pour aider des femmes à détecter ce cancer silencieux dès les premiers signes. Les femmes de plus de 50 ans sont invitées à consulter le médecin dès qu'elles notent l'apparition de nouveaux symptômes dont elles n'avaient pas l'habitude. Si vous ressentez depuis deux semaines, et moins d'un an, des nausées, des gaz, des douleurs abdominales, une satiété précoce, diarrhée ou constipation, perte de poids, sensation d'avoir envie d'uriner ou besoin d'aller à la selle souvent, perte de poids ou saignement n'ayez pas peur de consulter. Tout cela peut paraître banal ou vague, mais s'il apparaît chez quelqu'un qui n'avait pas l'habitude de le ressentir devrait sonner une alarme. Informer les hommes est aussi important, car il les sensibilise et ainsi ils peuvent encourager leurs femmes à consulter.



Mimi Karroum avec le Dr Kerim-Dikani

En fait le but n'est pas d'alarmer la population pour rien, mais la prévention est tellement rentable qu'on ne devrait pas risquer cette maladie mortelle par paresse ou indifférence. Une femme sur 72 risque le cancer de l'ovaire ou de l'endomètre (la tumeur naît dans la trompe de Fallope et peut migrer dans une direction ou dans l'autre) et une découverte précoce permet la guérison à 95%. Une découverte tardive comme cela survient chez 70% des femmes amène une survie de 10 à 30% seulement. La différence est trop grande pour qu'on la néglige.

On encourage donc les femmes de plus de 50 ans qui ressentent de nouveaux symptômes inhabituels à appeler leur médecin ou contacter l'équipe de McGill (ÉQUIPE DOVÉE 1-866-716-3267 OU 514-934-1834 POSTE 44482) elles auront un service rapide, gratuit, efficace. Elles seront triées pour voir si elles sont éligibles au programme de détection puis référées pour traitement si nécessaire.

Comme on se sent bien quand on reçoit de l'information!

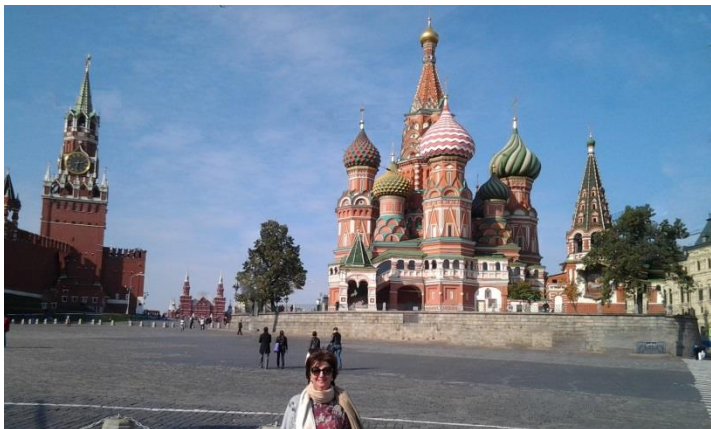
Un voyage en Russie

Nous étions trente membres de l'Entraide, la caravane des gens heureux, qui nous a menés cette année découvrir un nouveau pays longtemps ignoré, mais qui a meublé une page de notre culture. Le poète Pouchkine, les romanciers Dostoïevski et Tolstoï, les musiciens Rimsky-Korsakoff et Tchaïkovski pour ne citer que quelques grands. Nous avons visité le Bolchoï, les palais des tsars, la belle cathédrale de Saint Basile sur la Place Rouge et le Kremlin. Il serait long de décrire ce pèlerinage chargé d'émotion, mais voici quelques impressions glanées sur le tas.



À Saint-Petersbourg devant l'église du Sang Versé

Les Russes que nous avons rencontrés n'étaient pas particulièrement souriants, mais ils étaient polis, courtois, bien habillés, propres, fiers de leur pays et de leur histoire, attachés à leur orthodoxie. Églises pleines le dimanche avec beaucoup de piété et de foi. On construit beaucoup d'églises dans les nouveaux quartiers. Les jeunes sont élégants et high-tech, très peu d'anglais, mais toujours prêts à vous dépanner dans le métro, ils se lèvent pour vous céder leurs places et n'attendent pas le bakhshish dans les restaurants. Un sens poussé de la famille et le sentiment d'être responsables vis-à-vis de leurs parents. C'est un pays où les résidences pour personnes âgées sont rares et où il est mal vu de ne pas s'occuper de ses vieux parents.



D'un côté le mur du Kremlin et de l'autre Saint Basil sur la Place Rouge

Les rues sont propres, les bâtiments bien entretenus et rénovés. Des repas bien présentés et un certain romantisme qu'on voit facilement dans les restaurants où les hommes apportent un bouquet de fleurs à leurs amies ou femmes qu'ils invitent. Il y a d'ailleurs beaucoup de fleuristes pour un pays qui a un climat comparable à celui du Canada.

Nous avons rencontré moins de têtes grisonnantes, possiblement qu'ils restent plus souvent chez eux, car la vie est chère pour les revenus modestes. Pas beaucoup d'enfants rencontrés non plus, quelques groupes dans les musées où ils écoutent avec grand intérêt, bien encadré par leurs professeurs. Un peuple qui veut avancer malgré un contexte politique serré. Nous avons passé cinq jours à Moscou et six jours à Saint-Petersbourg. C'est vrai que nous avons hâte de rentrer chez nous, mais c'est vrai aussi que nous en avons gardé une petite nostalgie.

Un grand Merci à tous ceux qui ont déjà réglé leur adhésion à l'Entraide Bois-de-Boulogne pour l'année débutant le 1^{er} septembre 2014 jusqu'au 31 août 2015. Un reçu pour fins d'impôt vous sera émis ultérieurement.

**Pour ceux qui ne l'ont pas encore fait, nous vous prions d'envoyer votre chèque libellé à :
Entraide Bois-de-Boulogne. Le membership est un don minimum de 30\$ par personne.**

Soyez assurés, chers amis, de toute notre fierté de pouvoir vous compter dans la grande famille de l'Entraide.

Aide à la Syrie et l'Irak

"Souper d'amour et de partage"

À l'approche de Noël, mettons un peu de joie dans le cœur de nos frères et sœurs en Syrie. Un souper-rencontre avec Dr. Nabil Antaki aura lieu Samedi le 6 décembre 2014 de 18h à 22h à la salle Syriaque catholique au 3000 Édouard-Montpetit à Laval. Pour de plus amples informations et pour réserver, svp contacter Gemma Hamoui ou Myriam Hamoui au [514-341-9852](tel:514-341-9852) ou [514-971-9852](tel:514-971-9852)

"Soirée Récital"

Le 6 décembre à l'église presbytérienne de Laval le groupe Basmet Amal tiendra une soirée-récital pour ramasser des fonds et venir en aide aux réfugiés victimes de la guerre. La chorale 'Chantons notre Seigneur' chantera pour Noël et pour la paix en Syrie. Pour information, contacter M. Gaby Youssef : 514-692-9990.



1964  2014
S.A.I.M.O.C

Entraide Bois-de-Boulogne

Mesdames, vous êtes cordialement invitées au
Déjeuner-causerie automne 2014
dans le cadre des festivités du 50^e anniversaire
et en collaboration avec

AVANTI
le Spa

“La beauté de la tête aux pieds”

Bien-être, détente et beauté

Soins anti-âge, traitement de raffermissement de corps,
massothérapie, coiffures, soins de cheveux, soins des
ongles et de la peau

AVANTI Le Spa a été sélectionné pour coiffer
et maquiller le couple choisi pour la couverture 2014 du
magazine Marions-Nous

Un événement à ne pas manquer!

Mercredi 5 novembre à 11h30

Au Centre de Congrès **Palace**

1717 Boulevard Le Corbusier (coin St-Martin)
Laval, Québec H7S 2K7 (stationnement gratuit)

Dîner servi à table avec verre de vin

Membre : 45\$ Amie : 50\$

Pour réservation :

514-332-4222 / entraidebdb@bellnet.ca

SOCIÉTÉ COMMUNAUTÉ CULTURE CHARITÉ



1964  2014
S.A.I.M.O.C

Entraide Bois-de-Boulogne

Invite membres et amis à assister à la conférence :

« Vieillesse : le tabou ultime »

qui sera donnée par

Gisèle Kayata Eid

auteure-journaliste

Gisèle Kayata Eid est l'auteure de trois essais et chargée de cours en journalisme à l'Université St Joseph de Beyrouth, elle est correspondante à Montréal pour deux groupes de presse **Magazine** et **Elle**.

La vieillesse c'est quoi ? C'est quand ?

Vieillit-on mieux au Canada qu'ailleurs ?

Qu'est-ce qui est plus dur pour les aînés en 2014 ?

Quels sont les avantages de prendre de l'âge ?

Qu'est-ce qui résiste à l'usure du temps ?

**« Le pire ce n'est pas d'être vieux,
c'est d'être considéré comme tel »**

Mercredi 5 novembre 2014

19h30 : rafraîchissements 20h : conférence
20h45 : période de questions

Centre de loisirs de Saint-Laurent,
1375 rue Grenet, salle 225 à Saint-Laurent

SOCIÉTÉ COMMUNAUTÉ CULTURE CHARITÉ



1964



2014

S.A.I.M.O.C

Entraide Bois-de-Boulogne

1964



2014

S.A.I.M.O.C

Entraide Bois-de-Boulogne

Vous invite cordialement à assister à la conférence

**« Les conflits au Moyen-Orient,
vers une solution »**

qui sera donnée par

M. Samir Saul
Professeur agrégé

Professeur au département d'histoire de l'Université de Montréal M. Saul publie, enseigne et dirige les doctorants dans le domaine de l'histoire des relations internationales. Il s'attarde à analyser les raisons économiques et les causes sous-jacentes. Le conflit du Moyen-Orient s'étend, se globalise et l'interpelle.

Mercredi 3 décembre 2014

19h30 : rafraîchissements

20h : conférence

20h45 : période de questions

Centre de loisirs de Saint-Laurent

1375 rue Grenet,

Salle 225 à Saint-Laurent

Joignez-vous au Forum des Femmes Actives
pour un agréable

***Souper-spectacle au son d'un trio
musical*****Au bistro "Le Rendez-Vous du Thé"**

1348, rue Fleury Est, Montréal, H2C 1R3

Mardi 18 novembre 2014***Déroulement :***18h00 : *Accueil*18h30: *Commande de votre choix de menu*19h00: *Repas et musique*21h30 : *Clôture et prix de présence***Au Menu**

- *Velouté de légumes OU salade*
- *Tajine de poulet aux fruits secs
accompagné de pommes de terre et légumes
de saison*

OU

- *Poisson du jour servi avec riz et légumes de
saison*
- *Thé et dessert*

Membres : 40\$

Amies : 45\$

*Réservation avant le 12 novembre, auprès de
votre contact ou de l'Entraide
au 514-332-4222 ou par courriel*

Entraidebdb@bellnet.ca***Places limitées au restaurant à 48 personnes*****CALENDRIER AUTOMNE- HIVER 2014****Novembre**

Mercredi	5	Déjeuner-causerie Avanti le Spa
Mercredi	5	Conférence : Vieillesse : le tabou ultime avec Gisèle Eid
Mercredi	18	Forum Femmes Actives : souper-spectacle

Décembre

Mercredi	3	Conférence avec Samir Saul
Dimanche	7	Sainte-Barbe/ Noël des enfants
Mercredi	10	Récital de Noël
Mercredi	13	Soirée dansante de Noël



1964 2014



Entraide Bois-de-Boulogne

Les membres de l'Entraide sont invités à partager chants et cantiques de Noël lors d'un récital qui sera donné par la chorale

“Chantons notre Seigneur”

Venez partager l'ambiance de joie et de fête, la bûche traditionnelle de Noël

Mercredi 10 décembre 2014

19h30 : rafraîchissements 20h : récital

Centre de loisirs de Saint-Laurent, 1375 rue Grenet,
Salle 225 à Saint-Laurent



1964 2014



Entraide Bois-de-Boulogne

Joignez-vous à nous pour clôturer en beauté cette année jubilaire avec notre traditionnelle

SOIRÉE DANSANTE DE NOËL

Samedi 13 décembre 2014 à 19h30



Centre communautaire Syriaque
3000 Édouard-Montpetit, Laval

Membre : 65\$ Ami : 70\$

**Aidez-nous à mettre de la joie dans le cœur d'un enfant,
apportez un cadeau identifié par âge et sexe à
mettre sous l'arbre de Noël.**

L'équipe de l'Entraide vous remercie pour ce geste généreux!

Réservez vos billets auprès de votre contact

ou

À l'Entraide : 514-332-4222

Ou par courriel :

Entraidebdb@bellnet.ca



1964 2014



Entraide Bois-de-Boulogne

Vous invite à célébrer la Sainte Barbe et le

Noël des enfants en famille



Dimanche 7 décembre 2014 à 14h

Délicieux repas, table des douceurs des Dames, Bélila,
spectacle pour les enfants,
le Père Noël avec ses cadeaux

Centre des Loisirs de Saint-Laurent

1375 rue Grenet, Saint-Laurent
Contribution : 25\$ enfant < 10 ans 10\$